

Landesdirektion Sachsen
09105 Chemnitz

ADAC Rennsportarena Mülsen-Sachsenring AG
Errichtung und Betreiben einer Rennsportarena
Hauptstr. 14b
08132 Mülsen

Ihr/-e Ansprechpartner/-in
Joachim Lehmann

Durchwahl
Telefon +49 375 39032-60
Telefax +49 375 39032-20

joachim.lehmann@
lds.sachsen.de*

Aktenzeichen
(bitte bei Antwort angeben)
54C41/ASC000073753

Zwickau,
8. Oktober 2013

Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BIm-SchG)

Antrag der ADAC Rennsportarena Mülsen-Sachsenring AG,
Niedermüsender Hauptstraße 14b in 08132 Mülsen auf Erlaubnis

Diese eingeschlossene Erlaubnis nach § 13 BetrSichV ist Bestandteil der
BImSchG-Genehmigung.

Anlage: Bauantragsmappe 1x
Berechnungsblatt der Kostenhöhe für Amtshandlungen

A. Entscheidung

1. Der ADAC Rennsportarena Mülsen-Sachsenring AG,
Niedermüsender Hauptstraße 14b in 08132 Mülsen wird auf Antrag
vom 12.09.2013, gemäß § 13 Abs. 1 Nr. 3 BetrSichV, die

**Erlaubnis
zur Montage, Installation und dem Betrieb
einer nicht öffentlichen Eigenverbrauchstankstelle
(Betankung von Rennsportkarts)**

Nr. : E 12 / 9.0 – 002 / 13

erteilt.

2. Die in Nr. 1 erteilte Erlaubnis bezieht sich auf die **Montage, Installation und dem Betrieb einer nicht öffentlichen Eigenverbrauchstankstelle (Betankung von Rennsportkarts)**, Niedermüsender Hauptstraße 14b in 08132 Mülsen.
Die Eigenverbrauchstankstelle dient nur zur Abgabe von Aral - Sonderkraftstoff.
(TRBS 1122 Nr. 4.4 lfd. Nr.: 1.1 für leicht- und hochentzündliche Kraftstoffe).
Der Umfang der Änderung ergibt sich aus den in Abschnitt B aufgeführten Antragsunterlagen, die Bestandteil dieses Bescheides sind.

Postanschrift:
Landesdirektion Sachsen
09105 Chemnitz

Besucheranschrift:
Landesdirektion Sachsen
Arbeitsschutz
Lothar-Streit-Str. 24
08056 Zwickau

www.lds.sachsen.de

Bankverbindung:
IBAN
DE82 8505 0300 3153 0113 70
BIC OSDD DE 81
Kto.-Nr. 315 301 1370
BLZ 850 503 00

Ostsächsische Sparkasse
Dresden

Verkehrsbindung:
zu erreichen mit
Straßenbahnlinie 3
Haltestelle IHK/Saarstraße
Buslinien 13/136, 23, 143
Haltestelle Planitz-
zer/Breithauptstraße

*Kein Zugang für elektronisch signierte
sowie für verschlüsselte elektronische
Dokumente

Befüllung der Lagerbehälter und Betankung der Karts:

Die Befüllung der Lagerbehälter erfolgt mittels Tankfahrzeug (LKW) vor Ort über den entsprechenden Anschluss an den Tankbehältern.

Das Rückhaltevolumen der unterirdischen Abscheideranlage erlaubt die Betankung sowohl im ASS-als auch im ANA-System.

Zur Betankung der Karts fahren diese in die Gasse zwischen den Lagerbehältern und stehen somit komplett witterungsgeschützt auf der WHG-Fläche.

Der Betankungsvorgang erfolgt ausnahmslos unter durchgängiger Beaufsichtigung.

C. Nebenbestimmungen

1. Zur Inbetriebnahme der Eigenverbrauchstankstelle sind nachfolgende Unterlagen vorzuhalten:
 - Gefährdungsbeurteilung nach § 3 der Betriebssicherheitsverordnung für die gesamte Tankanlage;
 - Zoneneinteilung der explosionsgefährdeten Bereiche nach § 5 der Betriebssicherheitsverordnung;
 - Explosionsschutzdokument nach § 6 der Betriebssicherheitsverordnung, Schutzmaßnahmen in Ex- Bereichen gemäß Anhang 4 BetrSichV.
 - Bauartzulassungen und Konformitätserklärungen für die Tankanlage
2. Eine Tankstelle als überwachungsbedürftige Anlage darf erstmalig und nach einer wesentlichen Veränderung nur in Betrieb genommen werden, wenn die Anlage unter Berücksichtigung der vorgesehenen Betriebsweise durch eine zugelassene Überwachungsstelle auf ihren ordnungsgemäßen Zustand hinsichtlich der Montage, der Installation, den Aufstellungsbedingungen und der sicheren Funktion geprüft worden ist (elektroseitig und tanktechnisch, § 14 Abs. 1 der Betriebssicherheitsverordnung).

D. Hinweise

1. Tankstellen als überwachungsbedürftige Anlagen müssen nach dem Stand der Technik montiert, installiert und betrieben werden. Bei der Einhaltung des Standes der Technik sind die vom Ausschuss für Betriebssicherheit ermittelten und vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales im Bundesarbeitsblatt oder im Gemeinsamen Ministerialblatt veröffentlichten Regeln und Erkenntnisse zu berücksichtigen, insbesondere TRBS 3151 sowie TRBS 2152 „Gefährliche explosionsfähige Atmosphäre“, Teil 1 bis 4, und TRBS 2153 „Vermeidung von Zündgefahren infolge elektrostatischer Aufladungen“ (§ 12 (1) BetrSichV).
2. Wer eine Tankstelle als überwachungsbedürftige Anlage betreibt, hat diese in ordnungsgemäßem Zustand zu erhalten, zu überwachen, notwendige Instandsetzungs- oder Wartungsarbeiten unverzüglich vorzunehmen und die den Umständen nach erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen zu treffen (§ 12 (3) BetrSichV). Dies ist erfüllt, wenn der ordnungsgemäße Zustand der Tankstelle betriebstätlich



vom Betreiber oder von einer beauftragten, eingewiesenen Person kontrolliert wird (TRBS 3151, Punkt 5.1.2).

3. Eine Tankstelle als Überwachungsbedürftige Anlage darf nicht betrieben werden, wenn sie Mängel aufweist, durch die Beschäftigte oder Dritte gefährdet werden können (§ 12 (5) BetrSichV).
4. Unfälle und Schäden an der Tankstelle sind gemäß § 18 BetrSichV unverzüglich der zuständigen Arbeitsschutzbehörde anzuzeigen.
5. Geräte/Betriebsmittel, Anlagen und Anlagenteile sowie Schutzsysteme, die in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden, dürfen nur in Betrieb genommen werden, wenn sie die Anforderungen der 11. ProdSV (Explosionsschutzverordnung) erfüllen. Die Verwendung darf nur in den Zonen erfolgen, für die sie entsprechend der Zuordnung in Gerätegruppen und Gerätekategorien gemäß den Bestimmungen der Explosionsschutzverordnung geeignet sind. Bei der Auswahl ist Anhang 4 der BetrSichV zu berücksichtigen.
6. Abgabeeinrichtungen müssen so aufgestellt oder gesichert sein, dass sie durch Fahrzeuge nicht angefahren oder durch Teile von Fahrzeugen nicht beschädigt werden können (TRBS 3151 Pkt. 4.1.6 Abs. 8).

E. Begründung

I. Sachverhalt:

Mit Antrag vom 12.09.2013 beantragte die ADAC Rennsportarena Mülsen-Sachsenring AG, Niedermüsender Hauptstraße 14b in 08132 Mülsen die Erlaubnis zur Montage, Installation und dem Betrieb einer nicht öffentlichen Eigenverbrauchstankstelle (Betankung von Rennsportkarts).

II. Rechtliche Ausführung:

1. Die Erlaubnis beruht auf § 13 Abs. 1 Nr. 3 der BetrSichV.
2. Die Landesdirektion Sachsen, Abteilung Arbeitsschutz, Dienststelle Chemnitz, ist als staatliche Arbeitsschutzbehörde die örtlich und für den Vollzug der BetrSichV sachlich zuständige Aufsichtsbehörde.
3. Die Anlage ist gemäß § 13 Abs. 1 Nr. 3 der BetrSichV erlaubnisbedürftig, weil es sich um eine Lageranlage im Sinne des § 1 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 Buchstabe c handelt. Bei Nr. 4 c handelt es sich dabei um Tankstellen für u.a. leichtentzündliche Stoffe. Bei den zu lagernden Benzinsorten handelt es sich ausschließlich um die Einstufung R12. Die Erlaubnisbedürftigkeit ist damit gegeben.
4. Die Formulierung der Nebenbestimmungen in Abschnitt C hat ihre Rechtsgrundlage in § 13 (5) BetrSichV. Dementsprechend kann die Erlaubnisbehörde



durch Nebenbestimmungen zur Erlaubnis die Erfüllung der Erlaubnisvoraussetzungen sicherstellen, soweit dies erforderlich ist. Die Nebenbestimmungen sind in diesem Sinne erforderlich und sachgerecht.

5. Bei Montage, Installation und Betrieb der Anlage gemäß der in Abschnitt B genannten Antragsunterlagen, der Nebenbestimmungen (Abschnitt C) sowie der unter D aufgeführten Hinweise, erfüllt diese die Anforderungen des § 12 der BetrSichV.
6. Die Erlaubnis war gemäß § 13 (4) BetrSichV zu erteilen, da bei Einhaltung der geforderten Auflagen sicherheitstechnisch und aus der Sicht des Arbeitsschutzes gegen die Montage, Installation und den Betrieb der Tankstelle keine Bedenken bestehen.
Die Kostenentscheidung beruht auf dem SächsVwKG und dem 9. SächsKVZ (lfd.-Nr. 7, Tarifstelle 1.3.3.1). Auslagen sind nicht angefallen.

F. Rechtsgrundlagen

- Gesetz über die Bereitstellung von Produkten auf dem Markt (Produktsicherheitsgesetz - **ProdSG**) vom 8. November 2011 (BGBl. I S. 2178), berichtigt durch Bekanntmachung vom 26. Januar 2012 (BGBl. I S. 131)
- Verordnung über Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Bereitstellung von Arbeitsmitteln und deren Benutzung bei der Arbeit, über Sicherheit beim Betrieb überwachungsbedürftiger Anlagen und über die Organisation des betrieblichen Arbeitsschutzes (Betriebssicherheitsverordnung – **BetrSichV**) vom 27. September 2002 (BGBl. I S. 3777), zuletzt geändert durch Gesetz vom 8. November 2011 (BGBl. I S. 2178)
- Technische Regeln für Betriebssicherheit (**TRBS**)
- Wasserhaushaltsgesetz (**WHG**) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), in der jeweils geltenden Fassung
- Sächsische Anlagenverordnung (**SächsVAwS**) vom 18. April 2000 (SächsGVBl. S. 223), in der jeweils geltenden Fassung
- Sächsische Bauordnung (**SächsBO**) vom 28. Mai 2004 (SächsGVBl. S. 200), in der jeweils geltenden Fassung
- Verwaltungsverfahrensgesetz (**VwVfG**) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), zuletzt geändert durch Artikel 2 Abs. 1 des Gesetzes vom 14. August 2009 (BGBl. I S. 2827, 2839)
- Verordnung der Sächsischen Staatsregierung und des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr über die Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Arbeitsschutzes, technischen Verbraucherschutzes, Strahlenschutzrechts im Anwendungsbereich der Röntgenverordnung und des Sprengstoffrechts und über die Zulassung der Beschäftigung von Arbeitnehmern an Sonntagen (Sächsische Arbeitsschutzzuständigkeitsverordnung - **SächsArbSchZuVO**) vom 6. Juli 2008



(SächsGVBl. S. 416), zuletzt geändert durch Verordnung vom 2. März 2012
(SächsGVBl. S. 163)

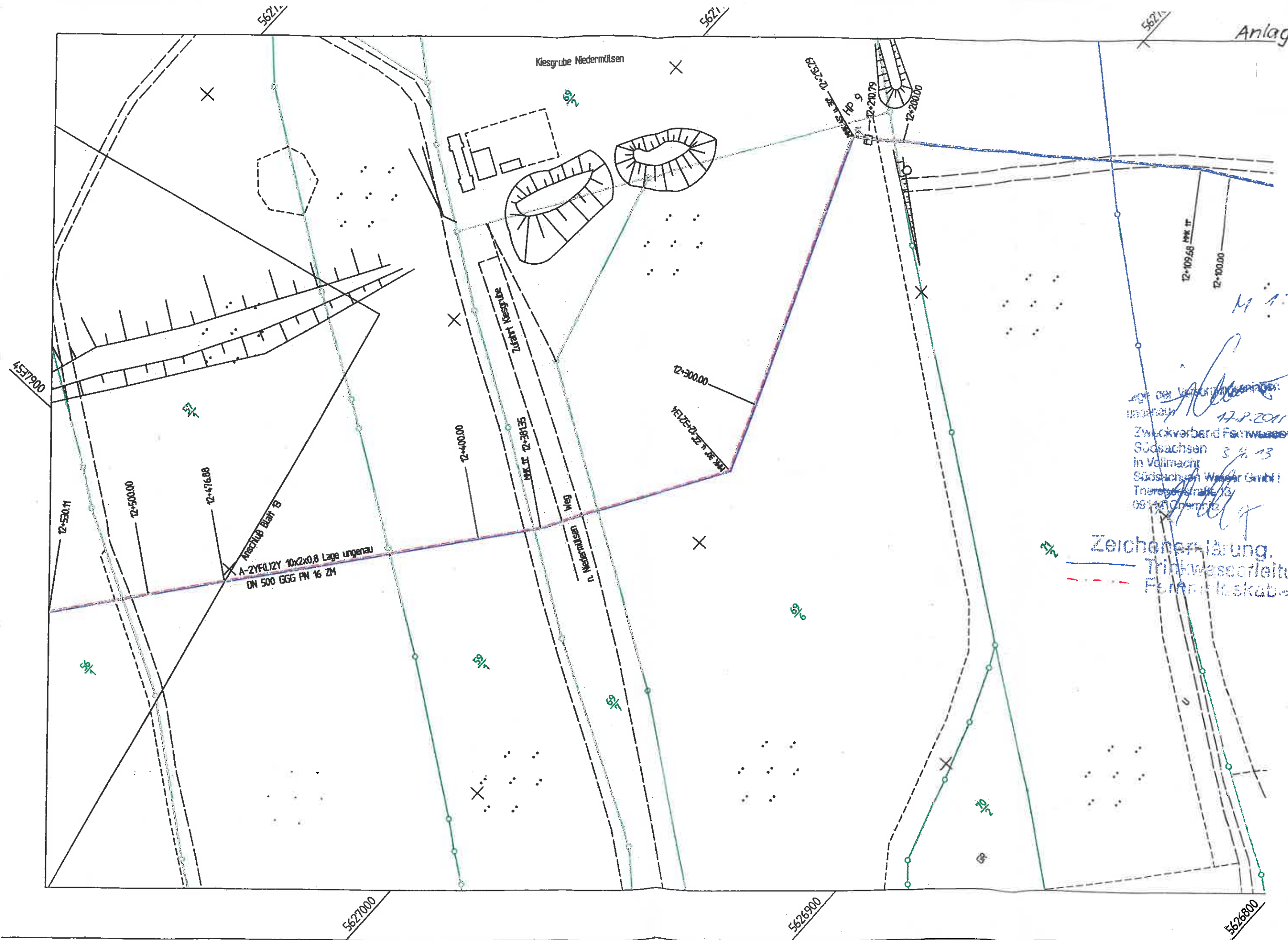
- Gesetz über die Verwaltungsorganisation des Freistaates Sachsen (Sächsisches Verwaltungsorganisationsgesetz – **SächsVwOrgG**) vom 25. November 2003 (SächsGVBl. S. 899), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130)
- Verwaltungskostengesetz des Freistaates Sachsen (**SächsVwKG**) i. d. F. der Bekanntmachung vom 17. September 2003 (SächsGVBl. S. 698), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130)
- Neunte Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen über die Bestimmung der Verwaltungsgebühren und Auslagen (Neuntes Sächsisches Kostenverzeichnis - **9. SächsKVZ**) vom 21. September 2011 (SächsGVBl. S. 410)

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden bei der Landesdirektion Sachsen, Alchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz oder den Dienststellen der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden oder in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig.

Mit freundlichen Grüßen

Dipl.-Ing. Joachim Lehmann



Gepl. der Versorgungsbetriebe
 unterzeichnet *[Signature]*
 17.12.2011
 Zweckverband Fernwasser
 Südsachsen 3.4.13
 in Vollmacht
 Südsachsen Wasser GmbH
 Thuringerstraße 13
 08144 Chemnitz

Zeichenerklärung:
 — Trinkwasserleitung
 - - - - - Fernoptikkabel

M 1:1000

Anlage 3

Verzeichnis der abgekürzten Rechtsvorschriften und Regelwerke

4. BImSchV	Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen vom 2. Mai 2013 (BGBl. I S. 973, 3756), geändert am 28. April 2015 (BGBl. I S. 670)
9. BImSchV	Verordnung über das Genehmigungsverfahren vom 29. Mai 1992 (BGBl. I S. 1001), zuletzt geändert am 28. April 2015 (BGBl. I S. 670)
18. BImSchV	Sportanlagenlärmschutzverordnung vom 18. Juli 1991 (BGBl. I S. 1588, 1790), zuletzt geändert am 9. Februar 2006 (BGBl. I S. 324)
39. BImSchV	Verordnung über Luftqualitätsstandards und Emissionshöchst-mengen vom 2. August 2010 (BGBl. I S. 1065), geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)
9. SächsKVZ	Neuntes Sächsisches Kostenverzeichnis vom 21. September 2011 (GVBl. S. 410), zuletzt geändert am 9. Oktober 2015 (GVBl. S. 515)
AbwV	Abwasserverordnung vom 17. Juni 2004 (BGBl. I S. 1108, 2625), zuletzt geändert am 2. September 2014 (BGBl. I S. 1474)
AGImSchG	Ausführungsgesetz zum Bundes-Immissionsschutzgesetz und zum Benzinbleigesetz (AGImSchG) vom 4. Juli 1994 (GVBl. S. 1281), zuletzt geändert am 27. Januar 2012 (GVBl. S. 130)
ArbStättV	Arbeitsstättenverordnung vom 12. August 2004 (BGBl. I S. 2179), zuletzt geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)
ASI	Arbeitssicherheitsinformationen der Berufsgenossenschaften
ASI 2.15.1/05	Fettbackgeräte und Fritteusen
ASR	Arbeitsstättenrichtlinie
ASR A1.3	Sicherheits- und Gesundheitsschutzkennzeichnung
ASR A1.5	Fußböden
ASR A2.3	Fluchtwege und Notausgänge, Flucht- und Rettungsplan
AVV	Abfallverzeichnis-Verordnung vom 10. Dezember 2001 (BGBl. I S. 3379), zuletzt geändert am 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212)
AVV Baulärm	Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Schutz gegen Baulärm – Geräuschimmissionen – vom 19. August 1970 (Beilage zum BAnz. Nr. 160 vom 1. September 1970)
BArtSchV	Bundesartenschutzverordnung vom 16. Februar 2005 (BGBl. I S. 258, 896), zuletzt geändert am 21. Januar 2013 (BGBl. I S. 95)
BauGB	Baugesetzbuch i.d.F. vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert am 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1722)
BauNVO	Baunutzungsverordnung i.d.F. vom 23. Januar 1990 (BGBl. I S. 132), zuletzt geändert am 11. Juni 2013 (BGBl. I S. 1548)
BBergG	Bundesberggesetz vom 13. August 1980 (BGBl. I S. 1310), zuletzt geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)
BBodSchG	Bundes-Bodenschutzgesetz vom 17. März 1998 (BGBl. I S. 502), zuletzt geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)
BBodSchV	Bundes-Bodenschutz- und Altlastenverordnung vom 12. Juli 1999 (BGBl. I S. 1554), zuletzt geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)
BetrSichV	Betriebssicherheitsverordnung vom 3. Februar 2015 (BGBl. I S. 49), geändert am 13. Juli 2015 (BGBl. I S. 1187)
BGR	Berufsgenossenschaftliche Regeln
BGR 111	Arbeiten in Küchenbetrieben
BImSchG	Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge (Bundes-Immissionsschutzgesetz) i.d.F. vom 17. Mai 2013 (BGBl. I S. 1274), zuletzt geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)

BNatSchG	Bundesnaturschutzgesetz vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542), zuletzt geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)
DVGW	Arbeitsblätter des Deutschen Vereins des Gas- und Wasserfaches e.V.
DVOSächsBO	Durchführungsverordnung zur SächsBO i.d.F. vom 2. September 2004 (GVBl. S. 427), zuletzt geändert am 8. Oktober 2014 (GVBl. S. 647)
EigenkontrollVO	Eigenkontrollverordnung vom 7. Oktober 1994 (GVBl. S. 1592), zuletzt geändert am 12. Juli 2013 (GVBl. S. 503)
FFH-RL	Richtlinie 92/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie) vom 21. Mai 1992 (ABl. L 206, S. 7), zuletzt geändert am 13. Mai 2013 (ABl. L 158, S. 193)
GewAbfV	Gewerbeabfallverordnung vom 19. Juni 2002 (BGBl. I S. 1938), zuletzt geändert am 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212)
GIRL	Geruchsimmissions-Richtlinie vom 24. Oktober 2008 (SächsABl. S. 1596), zuletzt enthalten in der Verwaltungsvorschrift vom 10. Dezember 2015 (SächsABl. SDr. S. S 429)
GrwV	Grundwasserverordnung vom 9. November 2010 (BGBl. I S. 1513)
GUV	Informationen der gesetzlichen Unfallversicherung GUV
KrWG	Kreislaufwirtschaftsgesetz vom 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212), zuletzt geändert am 20. November 2015 (BGBl. I S. 2071)
LAGA M 20, Allgemeiner Teil	Mitteilung der Länderarbeitsgemeinschaft Abfall (LAGA) 20, Anforderungen an die stoffliche Verwertung von mineralischen Abfällen – Technische Regeln- Allgemeiner Teil, Stand 06.11.2003
LAGA M 20, Teil II	Mitteilung der Länderarbeitsgemeinschaft Abfall (LAGA) 20, Anforderungen an die stoffliche Verwertung von mineralischen Abfällen – Technische Regeln für die Verwertung von Boden, Stand 05.11.2004
NachwV	Nachweisverordnung vom 20. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2298), geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)
SächsABG	Sächsisches Abfallwirtschafts- und Bodenschutzgesetz i.d.F. vom 31. Mai 1999 (GVBl. S. 261), zuletzt geändert am 6. Juni 2013 (GVBl. S. 451)
SächsBauPAVO	Sächsische Bauprodukten- und Bauartenverordnung vom 29. Juli 2004 (GVBl. S. 403), zuletzt geändert am 2. April 2014 (GVBl. S. 260)
SächsBO	Sächsische Bauordnung (SächsBO) vom 28. Mai 2004 (GVBl. S. 200), zuletzt geändert am 16. Dezember 2015 (GVBl. S. 670, 2016 S. 38)
SächsDSchG	Sächsisches Denkmalschutzgesetz vom 25. August 2003 (GVBl. S. 330), zuletzt geändert am 29. April 2015 (GVBl. S. 349)
SächsEltBauR	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über den Bau von Betriebsräumen für elektrische Anlagen – Anlage 4 der Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Sächsischen Bauordnung (VwVSächsBO) vom 18. März 2005 (SächsABl.SDr. S. S 59; SächsABl. S. 363), zuletzt geändert am vom 7. August 2012 (SächsABl. S. 1031) , zuletzt enthalten in der Verwaltungsvorschrift vom 1. Dezember 2015 (SächsABl.SDr. S. S 348)
SächsLPIG	Landesplanungsgesetz vom 11. Juni 2010 (GVBl. S. 174), zuletzt geändert am 2. April 2014 (GVBl. S. 234)
SächsNatSchG	Sächsisches Naturschutzgesetz vom 6. Juni 2013 (GVBl. S. 451), zuletzt geändert am 29. April 2015 (GVBl. S. 349)
SächsTechPrüfVO	Sächsische Technische Prüfverordnung vom 7. Februar 2000 (GVBl. S. 127), zuletzt geändert am 8. Oktober 2014 (GVBl. S. 647)

SächsUVPG	Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung im Freistaat Sachsen i.d.F. vom 9. Juli 2007 (GVBl. S. 349), zuletzt geändert am 12. Juli 2013 (GVBl. S. 503)
SächsVAwS	Sächsische Anlagenverordnung vom 18. April 2000 (GVBl. S. 223), zuletzt geändert am 12. Juli 2013 (GVBl. S. 503)
SächsVwKG	Verwaltungskostengesetz des Freistaates Sachsen i.d.F. vom 17. September 2003 (GVBl. S. 698), zuletzt geändert am 27. Januar 2012 (GVBl. S. 130)
SächsVwVfZG	Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen vom 19. Mai 2010 (GVBl. S. 142), geändert am 12. Juli 2013 (GVBl. S. 503)
SächsWG	Sächsisches Wassergesetz vom 12. Juli 2013 (GVBl. S. 503), zuletzt geändert am 29. April 2015 (GVBl. S. 349)
TA Lärm	Sechste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm) vom 26. August 1998 (GMBI. S. 503)
TA Luft	Erste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft) vom 24. Juli 2002 (GMBI. S. 511)
UVPG	Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung i.d.F. vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94), zuletzt geändert am 21. Dezember 2015 (BGBl. I S. 2490)
UVPVwV	Allgemeine Verwaltungsvorschrift zur Ausführung des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung vom 18. Dezember 1995 (GMBI. S. 671)
Vogelschutzrichtlinie	Richtlinie 2009/147/EG über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten vom 30. November 2009 (ABl. L 020, S. 7), geändert am 13. Mai 2013 (ABl. L 158, S. 193)
VwVfG	Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) i.d.F. vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), zuletzt geändert am 20. November 2015 (BGBl. I S. 2010)
WasgefStAnIV	Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen vom 31. März 2010 (BGBl. I S. 377)
WHG	Wasserhaushaltsgesetz vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert am 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474)

Verzeichnis weiterer Abkürzungen

CEF-Maßnahme	continuous ecological functionality-measures (Maßnahmen zur dauerhaften Sicherung der ökologischen Funktion)
CIK	Commission Internationale de Karting – Kart-Weltverband
FIA	Federation Internationale de l'Automobile – Automobil-Weltverband
AFB	Artenschutzfachbeitrag
MSA	Motorsportarena
UVS	Umweltverträglichkeitsstudie
UVP	Umweltverträglichkeitsprüfung
DMSB	Deutscher Motor Sport Bund e.V.
IRW	Immissionsrichtwert
NHN	Normalhöhennull
GOK	Geländeoberkante